

# OSNABRÜCK 2009

OSNABRÜCK 

DIE | FRIEDENSSTADT



Deutschland  
Einfach freundlich



Entdecken.  
Erleben.  
Genießen.  
Discover. Experience. Enjoy.

► [www.osnabrueck.de](http://www.osnabrueck.de)

## Alex Skatehall

► Die Skatehall im Hasepark Osnabrück bietet auf 1.200 m<sup>2</sup> im Vertskate-Bereich eine ca. 1,60 m hohe Miniramp mit Vert-Extension sowie einen ca. 600 m<sup>2</sup> großen Streetparcours.

**Alex Skatehall.** The skatehall in Osnabrück's Hasepark offers a mini-ramp with a vert extension approx. 1,60 m high in the 1.200 sqm vertskate area, and a street course covering 600 sqm.

**Franz-Lenz-Straße, 49084 Osnabrück**  
**Tel. 0541 7609200, [www.alexskatehall.de](http://www.alexskatehall.de)**

🕒 tägl. 14.00–22.00h, Di. Ruhetag  
(Änderungen vorbehalten)

🎫 4 € pro Tag/ab 20.00 Uhr nur 2 €

🚌 11, 12, 13, 91, 92 | 🏠 Rosenberg

🅑 direkt auf dem Gelände

## 🕒 Aktiv-Tipp Active-Tip

### Minigolf

► Es stehen Anlagen in zwei der schönsten Naherholungsgebiete der Region zur Verfügung. Im Nettetäl erwartet Sie eine terrassenförmig angelegte Minigolfanlage mit Blick ins Osnabrücker Land. Weniger hügelig ist es im Naherholungsgebiet Rubbenbruchsee. 18 Bahnen können alle ebenerdig gespielt werden.

**Mini Golf.** Choose one of the complexes in two of the most beautiful local recreation areas of the region. At the "Nettetäl" you will find a terraced mini golf complex including a view of the Osnabrück countryside. The local recreation area "Rubbenbruchsee", a lake in the north-west of Osnabrück, is less hilly. 18 holes of the complex can be played at ground level.

**Minigolf Nettetäl, 49134 Wallenhorst**  
**Tel. 05407 340892**  
**[www.minigolf-nettetal.de](http://www.minigolf-nettetal.de)**

🕒 Mo.–Fr. ab 13.30h, Sa./So., Feiertage, Schulferien (Nds.) ab 10.00h

Nebensaison (ab 1.11.) wochentags u. samstags geschlossen oder nach Vereinbarung; sonntags u. Feiertage ab 10.00h

🎫 Erwachsene 3 €, ermäßigt 2,50 €, Kinder 2 €

🅑 kostenlos direkt unterhalb der Anlage

## Eissportcenter

► Auch wenn draußen kein Schnee liegt, können hier auf Schlittschuhen die Runden gedreht werden. Im Sommer steht die Fläche allen Inline-Skatern zur Verfügung.

**Ice Sports Centre.** Even when there's no snow outside you can still go ice-skating here. In summer the rink becomes available for inline skaters.

**Vehrter Landstraße 4–6, 49088 Osnabrück**  
**Tel. 0541 17215, [www.eissportcenter.de](http://www.eissportcenter.de)**

🕒 Mi.–Mo. 9.00–12.30h, 14.30–22.00h,  
Di. bis 18.00h, während der Sommermonate 15.00–20.00h

🎫 Vormittag 3,50 / 3 €, Nachmittag 4 / 3,50 €  
Sa./So. 4,50/3,50 €  
während der Sommermonate 2 €

🚌 51, 52, 53 | 🏠 Tannenkamp Nord

🅑 an der Halle

## Indoor-Fußball

► Kicken bei Wind und Wetter? Das können Sie in modernsten Fußballhallen auf naturidentischem Kunstrasen. Die Hallen halten für jede Gelegenheit das passende Angebot bereit.  
**Indoor-football.** Playing in wind and all weathers? You can in the most modern football halls on nature-identical artificial turf. The halls offer something for every occasion.

**Fußball Center Osnabrück**  
**Am Wulfter Turm 6, 49082 Osnabrück**  
**Tel. 0541 7606060**  
**[www.fussball-center-osnabrueck.de](http://www.fussball-center-osnabrueck.de)**

🕒 tägl. 9.30–23.00h

🎫 ab 30 € pro 45 Min.

🚌 71, 72 | 🏠 Wulfter Turm

🅑 kostenlos direkt an der Halle

**Soccer Center am Flugplatz**  
**in Osnabrück-Atter**  
**Zum Flugplatz 87, 49076 Osnabrück**  
**Tel. 0541 124188**  
**[www.soccer-center-os.de](http://www.soccer-center-os.de)**

🕒 tägl. 10.00–23.00h

🎫 ab 30 € pro 60 Min.

🚌 21 | 🏠 Flugplatz Atterheide

🅑 kostenlos direkt an der Halle

Mit ruhiger Hand: Beim Minigolf im Nettetäl ist Augenmaß gefragt | With a steady hand: you need good visual judgement at the minigolf course in the Nettetäl valley.



📌 Highlight: Discobowling Fr. ab 20.00h, Sa. ab 22.00h  
🚌 21, 31, 32, 33, 61, 62, 81, 82, 91, 92 | 🏠 Hauptbahnhof  
🅑 Bahnhofs-Garage  
♿ behindertengerecht

**Bowling-Center Voxtrup**  
**An der Spitze 13, 49086 Osnabrück**  
**Tel. 0541 389977, [www.vox-bowling.de](http://www.vox-bowling.de)**

🕒 Mo.–Do. 16.00–24.00h, Fr. 16.00–1.00h,  
Sa. 14.00–2.00h, So. 14.00–22.00h

🎫 ab 1,50 € pro Spiel/Person,  
täglich wechselnde Angebote

📌 Highlight: Moonlight-Bowling, Fr. u. Sa. 0.00–2.00h

🚌 41, 81, 82 | 🏠 Spitze

🅑 kostenlos direkt vor dem Center

## Kletterwald Nettetäl

► Sechs verschiedene Parcours mit unterschiedlichen Schwierigkeitsstufen stehen auf insgesamt 600 Metern Strecke zur Verfügung.